

O božanstvih ognja pri starih Slovanih.

Spisal Davorin Terstenjak.

*Proponuntur haec a me, non ut
pro arbitrio quidquam pronuntiem,
verum ut alii habeant, de quo am-
plius querant.*

Heyne, Observ. ad Hom. T. VIII. p. 423.

Ogenj ni samo pogodba vse človečje izobraženosti v naj dalnjem obsegu, temoč tudi nar bolje dušnata vse prešinjajoča elementarna moč, zato so ga častili vsi stari narodi. Pesebno v obitelji se izrazuje izobrazivna moč ognja. Ognjišče je pervo središče družbenega življenja, zato so tudi ogenj častili ko vir vsega blagoslova.

V Šanskritu se ogenj veli: *a g n i*, to ime ima tudi bog ognja. Korenika je *adž = ag = ago, bewegen.**)

Pri Slovanih je božanstvo ognja imelo več imen, ktere tukaj vse pretresovati hočemo.

1 Ham, Hamon, Hambuh—Ham bog, Hom, Homan. Da je Hamon, Homan, Hambuh bil bog ognja, pričuje njegov attribut : *ovnova roga.***) To poznamljevanje za ogenj pozna tudi Sanskrit, kjer Ham, Homa, Hamon pomenjuje: *holocaustum ignis, sacrificium Deo Agni dicatum.****)

Mimogredě omenim, da tudi v kaldejskini pomenjuje *ham*, vroče, hamina, vročina.

V starih mythih nahajamo prikazen, da se božanstva v živali spremenjujojo, ali da živalske nede imajo, ali pa da na živalih jašejo. Stari svet ji iskal vtelovljenje za vsako dušno zapaženje, za vsako moč nositelja.

*) Schweitzer v. Kuhn. *Zeitschrift für vergleich. Sprachforsch.* III, 337.

**) Jungman v. časop. *Krok II*, 343.

***) Bopp, *Glossar. sanskr.* str. 201.

In kaj bi prikladniše bilo za izraz dušnega pomena, kor žival? ktera žival prikladniša za boga vodâ kor riba? — za boga zraka kor ptič alj bistri konj?

Tako je tudi bog ognja dobil ovna — berana „Das Brunstthier der Brunstgluth und des Thierfeuers,“ kakor Niklas Müller lepo opazuje.*)

Stari Indi so ogenj osebljali in ga obrazovali mladega moža v roki bodež ali kordež deržečega in pa strelo v znamenje rodivne njegove moči in vse prešinjajoče berzosti.

Ni samo da slovenski pastirje na paši, kadar si kurijo okoli ognja skakajè pojejo: Živi ogenj, jari žerez, kožederec, vse polizavec, vse požigavec, hom, hom, hom! in tako ime boga ognja starih Slovanov še dan današnji živi v ustih naroda; tudi točne dokaze imamo, da se je bog ognja pri starih Slovanih zval: Hamon, Hambuh. Stari nemški kronisti pišejo o njem: „post mortem Caroli Magni imperatoris quidam non veri Christiani præcipue trans Albeam susceptam fidem Christi reliquentes idola sua projecta: Hammon, scilicet, Sventebuck, Wittelubbe, Radegast cum cæteris erexerunt et in loca pristina statuerunt“**)

Ker so Sventobog — Sveto — Svatobog, priime Svento — Sveto — Svatovita, Vitolub = sansk. Džajarâma, der Siegesfreund, priime Perkuna, in Radegast slovanske božanstva, ter tudi Hamon.

Petrus Lambecius piše, da je ime mesta Hambuh, Hambor, dnešnji Hamburg po častji tega božanstva nastalo. Dotične verste se glasijo: „auctor chronicus veteris Marchiae Hamburgum vocatum putat ab idolo, cui nomen fuisse putat Hamagi.“***)

Ognju je uhnjak (Hauswurz) posvečen bil, zato še se dan današnji tudi veli homuljica.

Slovenke na veliko soboto, kadar blagoslovjeni ogenj iz cirkve domu prinesejo, in ž njim v peči zakurijo, tudi na strehi nekoliko betvic homuljice utergajo, in jo v peč veržejo, ker prè te pri hiši se nikakšna nesreča skoz ogenj — bodi si požar ali opek — ne zgodi.

Da so tudi stari Norenci božanstvo Hom častili pričuje osebno ime Solvljana na rimskem kamenu.

D. M.
M. COELIO. M. F.
FL. HOMVLLO. SOL.
MIL. FR. LEG. VI. VIC.

*) Niklas Müller, *Glauben der Hindu* str. 560.

**) Leibnitz, *Scriptores brunsvic.* I, 191.

***) Lambecius, *Origines hambur.* str. 4.

to je: Divis Manibus Marco Coelio Marci filio Flavio Homullo Solva (orijundo) Militi ferreae legionis sextae victricis. Ta kamen se je našel v Veroni, kjer je Solvjan Homul bil umerl. Orelli še nam je ime drugega Solvljana zapisal:

L. BOGIONIVS L. F.
FL. MISSICIVS. SOLVA.*)

Imena Homul (primeri slovenske imena: Homulec, Homuljak, Hamuljak, ime slovaškega spisatelja) Bogon (primeri staročeske imena: Bohon, Bohota, Bohuš) in Mišic so čisto slovenska, in se ne dajo iz nobenega drugega jezika tako naravno razlagati. —

Gore sem rekel, da je ognjišče središče družbenega življenja, zato so božanstva ognja v ethišnem okrožji vladajoči duhovi zakonov, žertev, stvarniki sreče, čuvaji postav in postavnega življenja v hrameh in vaseh.

Vedski Agni se zatega delo veli: Grihapati in Viçpati, to je: gospod hrama in vesi, čuvar postav itd.**)

Tudi gerško božanstvo ognja Hestia se veli ognjišče deržave, *κοτρῆ Ἑστία*, ognjišče hrama in obiteli, — *μεσόυγαλος Ἑστία*, boginja svitov, *βουλαια*, in utemeljitelica stanovališč.***)

Ravno tako je tudi v slovanski mythologiji bog ognja bil varuh postav in varuh zakonske redi, in v ti lastnosti je imel 2) ime Svarog, sansk. svar, glänzen, svaruš, Blitzstrahl, Donnerkeil.

Staroruski letopisci so Svaroga primerili z Feostom, kar je popačenje gerškega imene Hephaistos. Dotične verste se glasijo: „I ognevi moljat sja zovut jeho Svarožičem“ Tojže Feosta (Svarog) zakon ustavi ženam za jedin muž posjagati i hoditi govejušči, a iže préljubi dejušči kazniti povelevaše, sego radi pozvaša i bog Svarog.****)

Vendar, ker se solnce veli „syn Svarogov“, ter je Svarog ni bil osebljeni ogenj na ognjišči, temoč Svarog je slovanski Jupiter fulgorator.†*****)

*) *Schriften des historischen Vereines für Innerösterreich* str. 7. 8.

**) *Rigveda*, 12, 4, 6. 1, 66.

***) Klausen, *Aeneas* str. 160. Diodor, 5, 68.

****) Ipatjevski letopis, pod tetom 140.

*****) Primeri moj spis: *Ueber den Gott Iarmogius v. Mittheilungen des histor. Vereins für Krain, Monat August 1857* str. 108 — 113.

†) Nemoren določiti ali je ime ivanjega ognja pri Slovacih Vajan se ima na solnce ali na elementarni ogenj prinašati. Indiški Agni se tudi veli Ajás. Vajan je gotovo digamovana oblika.

Kor ogenj na ognjišči se je slovanski bog vele:

3) Ajnal, Hainal, Henil.

Omenjuje ga Dietmar. Govorè o ženi skroz pošast prestrašeni piše dalje: „Ni se čuditi, da se je takšna éudovitna reč tam zgodila, ker tisti ljudje malokadaj v cirkev grejo, in nič ne porajtajo na obiskovanje svojih pastirjev. Domače bogove častijo misleči, da njim dokaj pomagajo, in še njim žertvujejo. Čul sem od neke palice govoriti, na čije konci je roka deržeča železno rinko. To palico je pastir k vsem hižam nosil in pri vhodu tako govoril: Henil bedi! „audi vi de quodam baculo, in cuius summitate manus erat unum in se ferreum tenens circulum, quod cum pastore illius villæ (ni daleč od Mezibora — Merzeburga) in qua is fuerat per omnes domus has singulariter ductus in primo introitu a portatore suo sic salutaretur: Vigila Henil, vigila! sic enim rustica vocabatur lingua, et epulantes ibi delicate de ejusdem se tueri custodia stulti autumnabant.“*)

Slavni Adalbert Kuhn pripoveda, da še dandanašnji ponemčeni Ukermerkarje to mythologično ime poznajo, in da mu je star logár drevo pokazal, okoli kterege je za njegovih mladih let ludstvo plesalo, klicaje: Henil! Henil! wache! (Adalb. Kuhn, Maerkische Sagen str. 330).

Tudi v slovaških narodnih pesmih se omenjuje to božanstvo. Dotične verstice se glasijo:

Hainal svita, již dén beli,
Stavajte velky in maly,
Dosti smo již dluho spali:**)

Od Slovakov so to navado prijeli isti Madžari, ker njihovi podnevni čuvaji kričijo:

Haynal vagyon szep pirós
haynal, haynal vagyon.

Mislim da sem zadosti dokazov na svet spravil o resničnosti boga Henila, in da nebode več g. Konrad Schwenck, Conrector frankfurtskega gimnazija, kteri je slovansko mythologijo „mit grosser Bissigkeit und Büswilligkeit“ spisal, več berbrati mogel: „zu glauben, dass es einen Gott dieses Namens bei den Slaven gegeben, setzt eine bedeutende Glaubensfertigkeit voraus.“

Kaj pomeni Ajnal, Hajnal, Henil?

To, kar sanskr. anala, ignis, flammans.***) Iz Anal-a je po spremeni glasnika **a** v **e** postal Enil s prothetiškim glasnikom **h** — primeri: česko

*) Dietmar ad ann. 1017. 7. 50. str. 858.

**) Kollar, Zpiewanky 247.

***) Amarasingha, ed Paul, Romæ str. 47. 48.

in lužičko: *hokno*, *hopice za okno*, *opice* — *Henil*. Sorodne besede so staronordišč: *Ean*, *Hean*, solnce, zvezda, *e an vulf, he an ber ht*, Sonnenwolf, Sonnenglänzend.*)

Gore smo se prepričali, da so božanstva ognja pri arjanskih narodih varuhovi vesni in hramovi (primeri v orfejskih pesmah; Vsaki hram, vsako mesto, vsako ljudstvo je tvoje Hephaistos)**) varuh redi postav in zakona, zato sadaj lahko razumimo, zakaj je veški pastir pri polabskih Slovanih nosil palico od hrama do hrama. Še dandanašnji je šega pri ogerskih in Slovenih kraj Mure, da, če župan ali sodec hoče stanovnike vesni poklicati, suliceo, palico ali kladivo od vrat do vrat pošilja, da tako vsaki na vrata sosedove poterkati zamore, dokler orodje spet v roke županove ne pride.†)

Za Dietmarja je to srenjski pastir storil, ako se nima pod izrazom „pastor villae“ župan razumeti.

Taj je zgodaj, kadar so ženke na ognjišči zakurile ogenj, kadar je Henil svital na komenu, poklical srenjane v zbor posvetovanje srenjskih reči in je palico noseč ime boga ognja — čuvaja — varuga — bedetelja nad postavami Henila izklicoval.

Bog ognja in ognjišča je pa tudi bil bog ženitev in gostij.

Tako so Gerki ženitev obhajali pri deržavnem ognjišči Hestie,*** in indiški Agni ima priimek: „pronubus puellarum.“****) Ženitva se veli v staroslovenščini brak††) in slovenske ženitnine pesme govorijo o svetem Brokolu.*****)

Vendar izvirni pomen besed: brak, Brôkol ni ženitva, temoč blesk, svetloba, od korenike brak, sansk: bhrâdž, bhrac, bhrêdž; splendere, fulgere, gothski: bairhts, klar, offenbar, bairhtaba, herrlich, λαυπηρός, ge — berehton, clarificare, Brehte, fulgida, splendida, starosak-

*) Primeri: Weinhold v. Zeitschrift für deutsches Alterthum VII, 25

**) Orph. Hymn. LXVII. 8.

***) Böttger, 2, 328.

****) Colebrooke, Miscel. Essays 1. str. 208.

*****) Glej Novice, číslo. 17. let. 1858.

†) Pri severnih Slovanih je starosta vsakemu veščanu oznanil smert soveščana skoz černo palico, ktero je sosedu izročil in ga tako na pokop povabil (Schwenk, Mythol der Slawen str. 304.)

††) Naš visokoučeni Miklosich ima sicer: brak, brakovati ali iz Prologa saec. XVI. v katerem se že nahaja upliv ruskega jezika, brak je rusk. brjak, namesto bronk.

sonske: braht, splendor, cymrski: bērth, schōn, nett, gedelski: breagh, glänzend, lat: flagro, greški q̄loz, litevski: brekszti, glünzen, armenški: perdž, Glanz, englezki: Bright = Fulgentius, starovisokonemški: berht, beraht, bert, clarus, splendens.*)

Sanskritski glasnik **dž** odgovarja v slovanščini pogosto glasniku **k** na primer: Pardžanjas = Perkun, sansk. tīdž, acuere, litov. tekinti, schleifen.

Historične imena Brencislav, Bracislav so toraj bile priimena boga ognja in izrazujejo pomen: splendore clarus, fulgore clarus, in ker je bog ognja bil bog ženitev, ter je po imenu boga obveljal pomen ženitve.

Ime Bracislav se v raznih starih listinah nahaja v oblikah in sicer česki: Brecislav, ruski: Brjačislav, cyrilski: Brencislav.**) Cyrilski glasnik **en** pa se v slovenskem narečju glasi, kakor **en** ali **e**; v daljni gradaciji (Steigerung) celo kakor **on** ali **ō**, na primer: zveneti, tōnen, zvonk, zvōk, der Laut, vōzl iz vezati, cirkvenoslov. venzat, tōg, iz tegniti, eirkvenoslov. tengnonti itd.

Tako tudi Brōk, iz breči, brenči, zato na rimskoslovenskih spomenicih ime Brjak, Brenk se v obliki BROCMARVS, BROCCVS = Brocimar, Brok nahaja, ktero je polatinčeno v Fulginas.***)

Priimena: svetli, brečoviti ima tudi indiški Agni, kteri so veči Djus, lucidus, Čočiškeča, der flammenlockige, Redžas, splendens.****)

Besedi Redž odgovarja slovenska lik, der Glanz, Lik, ime svete, jasne reke, in imena Likov*****) na rimskoslovenskih spomenicih so nekdaj gotovo bile priimena božanstva ognja.

Tudi ime Čočiškeča je za slovenskega jezikoslovec važno, ker opominja na besedo slovensko čučkanje, čučkati.

*) Diefenbach, Vergleich. Wörterb. der Goth. Sprache str. 266, 267.

**) Glej Šafarik, die ältesten Denkm. der böhm. Sprache str. 70.

***) Glej o tem imenu in več drugih slovenskih na rimskih kamenih moje razlage v Novicah, tečaj XIII let., 1855 str. 18

****) Wölfeim Allgemein. Vergleich. Mythol. str. 112.

*****) Imena LICOVIVS v družbi imen čisto slovenskih LEVCIMARA — leone clara, BONIATVS = Bonjat, terribilis, DVBNIA itd. se nahajajo na celskem kamenu, glej J. Orožen, Coljska kronika IV zvez. str. 292.

Na Svečnico se z blagoslovljenimi svečami stari in mladi čučajo. Storijo to tako: Hitro, ko hižni oča pervega svečana ali pa drugega s postelje skoči, užge svečo, večidel vitice, in trikrat okoli glave, trikrat okoli pesti, trikrat okoli nog, užgano svečo verti, proseči, da bi mu se nikakšna nesreča ne zgodila.

Opominja to čukanje na očisčevanje skroz ogenj (primeri Februus, februare in febris), ktero je v Februari pri vseh arjanskih narodih navadno bilo.

Čukati je pomanjšavna oblika od čukam, čucam, kakor čercam iz čerkam, in toraj čukati izvirno pomenuje: svečkati, lichteln, leuchten. Slovaci poznajo besedo čuča, die Blitzeschwangere Wolke.*)

Celo v Rigveda — tu**) najdem verstici:

je te čukrā'sah čučajah čucišmah
xam vapanti vištaso aqvāh itd.

Ker besedi čučajah, čucišmah tukaj stojite v pomenu „plamen in plamenec“, in pomen „plameneti“ je soroden z pomenom „svetiti“, ter je slovenska beseda z sanskritsko iz ednake korenike. Glasnik sansk. ♀ odgovarja v slovenščini glasniku **k**, kteri je uslabljen v č, zato čučkati čučati za kučkati. Obilna imena slovenska Brečko in Čuček opominjajo na častje boga ognja Braka, Brokola, Broka, Brencislava, Brjačislava, in na Štirskem še ime vesi Brocislavei po izgovorni ljudstva: Brocslavci.

Bog ognjisa pa je tudi bil bog pirovanja (convivii) in historično ime Pirohost je brez dvombe bilo nekdaj priime boga ognja. Pri Štirskih Slovencih se velijo praznične pogače pirhove,***) velikonočni ali vuzemski dari za otroke se velijo pirhi, in darovatelji pirci.

Imena obilna slovenske: Pirec, Pirč opominjajo na častje Piriha, Pirihosta, kakor tudi kraj Prihova metathetiški iz Pirhova. Poleg Pirhove je Čadran, ktero ime opominja na častje solnčnega boga Čadrana, Čedraka slovenskega „Apollo crinitus“ od čader, staročeski: kaderie, crines.

Čas, v katerem so stari Slovenci naj rajši gostije obhajali pa je zimski. Zato se je častje božanstva ognja tudi v zimi nar bolje obhajalo, vsaj je v zimi ogenj naj dobrotljivejši živel posebno ob oni dôbi, kadar naj hujši

*) Jungman Slovník s. v.

**) Rigveda 6, 6, 4

***) Primeri slovaške: Pirohy, ruske: Pirogy.

mraz brije — o zimskem solncevratu. Zato so tudi Škandinavci v tem času užigali poleno, ktero so imenovali *Julbllok.*^{*)}

V deželah v globokem severu ležecih pa zimski čas se že meseca listopada začina, mi toraj nahajamo, da v Walesu že pervega listopada užigajo poleno „*s a m t h e i n e*“ imenovano.

Tudi Letovinki poznajo to poleno in sveta večer se pri njih veli: *bluk-kuvakkars.* Pri Serbih se ta ploh veli *badnjak.*

Tudi pri Slovenih je poznan pod tim imenom.^{**)}

Kakor na južnem Francovskem hižni gazda velik hrastov štor na božično večer užge, in oljem in vinom poleje, tako tudi Serbi, kteri pri ognji tega polena pečejo gibanice, povitice in njé med prijatelje delijo.

Ravno tako tudi pri dalmatinskih in isterskih Slovanih vlada ti običaj, kakor se pri našem Linhartu^{***)} bere:

Die Spuren von einem Feste, das dem häuslichen Frieden, der Gastfreundschaft gewidmet war, finden wir auch noch in den Weihnachtsgebräuchen. Dieses Fest wurde acht Tage gefeiert. In jedem Hause war ein besonderer Tisch, worüber ein leinenes Tuch ausgebreitet war mit Speise und Trank reichlich besetzt. Bei den Uskoken in Dalmatien war ein Knabe, welcher Gost hiess, beschäftigt die Pflichten der Gastfreundschaft zu erfüllen. Ein anderer Badnjak mit Namen unterhielt ein immerwährendes Feuer. Die Slawen in Istrien warfen einen hölzernen Klotz in die Flamme, und reichten ihm die Speise vor.“

Ker si Slovani fanta odberejo zu Gosta, ter to poterduje, da je osebljen ogenj zmirom bil v podobi mladence predstavljen, kakor pri Indih. Historične imena Hostivit, Domahost, Gostimil, Gostirad, Ljubgost, so toraj izvirno bile priimena boga ognja — boga gostov in gostij.

Še pod imenom *Znič* se je častil ogenj. Guagnini^{****)} piše: „imprimis ignem, quem sua lingua Znicz ut rem sacram appellabant, cultu divino prosequebantur.“ Mislim, da je korenika zni, odkod znoj, aestus.

Ogenj ognjišča, ktereč, kakor v vedskih pesmah stoji, enako malemu detetu glodani hlodi rodijo, pa se je imel zmirom za prijatelja ljub-

^{*)} Grimm, *Deutsche Mytholog.* str. 580, 594.

^{**) Vuk, Montenegro str. 105.}

^{***) A. Linhart, *Versuch einer Gesch.* etc. II, 281.}

^{****) Guagnini, *Descriptio Sarmat. europ.* str. 52.}

di,* zatega voljo so ga stari Indi imenovali Vaičvanāra, ker zmirom prebiva pri vseh ljudeh, Džatavedas, ker od bogov prinaša zaklade. Slovan stari ga je imenoval Domahost, tudi Bohuta, to je Bogota, divitiarum largitor.

Pri Vollmeru**) je Bohuta predstavljen kot človek z ovnovo glavo.

Ogenj so tudi imeli za posla bogov, zato staročesko ime — Bohosil, pri starih Indih***) Angiras=gerškemu: angelos, litevski: Algis****)

Toliko sledov sem dosadaj našel o častji ognja.

Pa kakor so si stari arjanski narodi trojni ogenj mislili in sicer: 1. ko žarečo elementarno moč, ktera je razširjena po celi naturi; 2. kor solnčni ogenj, 3. kot ogenj na ognjišči, kteremu so Gerki πῦρ τεχνῶν pravili, tako tudi žensko stran „ignis femina“ nahajamo v mythologiji arjanskih narodov.

Že pri Gerkih in Latinih ste Hestia — Vesta — ženski in pri Indih ima Agni družico Agnajī, ktera se tudi Svâhâ veli.

Ime je iz sva, suus, in iz suffixa hâ. Svâhi odgovarja severoslovenska Svoba.

Wacerad*****) je Svobo tolmačil skoz Feronia. Feronija je bila sabinska boginja, in je imela na gori Sorakte blizo Trebule svojo vežo, v kateri so ognjene skušnje obhajali.***** Pa ni samo boginja ognjnih prob je bila Feronija, temoč v npravnem okrožju je slovela kot boginja svobode.

Servij***** nam izročuje vest, da so v Feronievi veži nar starši robovi dobivali klobuk svobode, in da so tam svoje vlase puščali. Klop, na ktero so ti robovi si usedali, je imela napis: Bene meriti servi sedeant, surgant liberi!

*) *Rigved Specimen ed. Rosen, str. 1. Lassen, Indische Alterthums-kunde I 761.*

**) *Vollmer, Mytholog. Wörterb. Stuttgart 1851 Taf. XXI. Fig. 76.*

***) *Rigveda, I, 1, 1. 5, 12, 14, 12.*

****) *Algis, „angelus summorum Deorum“ pri Lasiczu = Angiras. Glasnik na prestopi v I na primer sansk. tanu slov. telo. sansk. taruna slov. tele, itd*

*****) *Wacerad, Mater Verb. s. v.*

*****) *Livius 26, 1.*

*****) *Serv ad Aeneid. VIII, 564.*

Ker je Wacerad českoslovansko **Svoba** primeril z Feronio, ter je **Svoba** bila boginja svobode, ali, ker v starih mythih nahajamo, da je ognjišče svobodno mesto za vse, kteri pribegali so v varstvo so iskali, kakor postavim gerška Hestia, ktera je tudi bila asyl robov in vseh, kteri so brambe bili potrební,* ter je **Svoba** izvirno tudi bila božica ognja soproga Homana ali Henila.

Tudi indiški Agni se je častil kor bog svobode in je bil asyl brambo prosečih.**

Ako možka stran tega božanstva, ter tudi ženska, in Svâhâ nima se izvajati, kakor Wilson misli, iz hve, rufen, temoč sva = svoj, suus.

Slovan je svobodo zmiraj neskončno ljubil. Že Leo Sap.*** piše: „*Slavorum gentes sunt ingenuæ atque liberæ, quibus servitus et subjectio nulla unquam ratione potuit persuaderi,*“ in Witukind: Slavi bellum, quam pacem elegerunt omnem miseriam caræ libertati postponentes: transeunt sane dies plurimi his pro gloria et magno latoque imperio illis pro libertate ac ultima servitute varie certantibus itd.****)

Ogenj pa nima samo dobrotljive strani, temoč tudi sovražno in razderivno, zato so si stari arjanski narodi ogenj mislili kor požrešno, žereče, gladovno nikdar sito žival: „vorax flamma, freker, bitar fiur, bitar logna, grâdag logna,“ kakor se vse v škandinavskih spisih ogenj veli.***** Bliskov ogenj je pri Indih znan pod imenom Irubukša, validus vorax, ktemu imenu odgovarja severnoslovansko ime: Jarožir, primeri gore: zivi ogenj, jarižerec.

Vedski Agni se veli tudi Čarva od čarv, ferire, occidere, devastare, in Agnajī — Čarvani.*****)

To žensko stran ognja nahajamo tudi v slovanski mythologiji in sicer v staročeski boginji znani pod imenom Klimba, Klibna, popačeno Klivina.*****)

*) Gerhard, *Grisechische Mythol.* I, 279.

**) Nikl. Müller, *Glauben der Hindu* str. 560.

***) Leo Sap Tact C.

****) Witukind Lib. II.

*****) Grimm, *deutsche Mythol.* st. 568. in moj članek v Novicah 1857 str. 83. pod naslovom: *Zivi ogenj.*

*****) Weinhold, v Haupt Zeitschrift für deutsch. Alterthum VII, 28.

*****) Hammerschmidt pri Hajku II, 282, III, 109.

Podobščina te boginje je bila iz celega kamena narejena, v desnici je imela sulico, v levici pa škit, pred podobščino pa je vedno ogenj gorel. Ni samo pred boginjo goreči ogenj prienje, da je Klimba bila boginja ognja, temoč tudi sulica.

Sulica ali kopje ste bile v starih mythih znamenji bliska, tako ima iz glave Zeuso, to je iz megel rojena Athene sulico v rokah v znamenje bliska, škit je symbol nebeskega oboka.^{*)}

Ker ogenj ima razderivno, pokončavno, morivno moč, ter sta tudi bog in boginja ognja celo naravno postala božanstvi morivnega boja, in orodje za boj sta sulica in škit, tako tudi iz tega gledišča sta spričovana attributa Klimbina.

Tudi indiškega Agni — ta so prosili, naj prežene sovražnike in v bojih pride na pomoč. (Rigved. Specim. ed Rosen str. 13).

Kar Čarvanī izražuje, to tudi Klimba, Klibna, od klibam, demolior^{**)} — devasto. Klibam je sorodno s sansk. čarv, ker **ç** = **k**, **r** = **l**, **v** = **b**, toraj klib, metathetiski: k lib.

Bog ognja pa je ózko združen z vodo. Že od vedskega Agnita je napisano, da je roditelj dosti vodâ.^{***)} Ravno tako je znano od gerške Hestie in latinske Veste, da ste v ózki zavezi z vodo.^{****)}

Posebno mythsko podobo, v kteri sta ogenj in voda ózko združena, nahajamo v indiškem Kuvera-tu in slovanskem Bustrihu ali Bistrihu.

Kuvera, ktemu imenu odgovarja slovansko Kumir, „idolum“ je bil, da se Nikl. Müllerjevih besed poslužim: „der Hutgeist unterirdischer Schätze.“

Müller piše: Kuvera wird nackt abgebildet im Hintergrunde einer Schlangenbewachten Grotte, vor ihm ein brennendes Erdfeuer, in welches eine Felsenquelle niederstürzt. Die Schluchtklause ist von Schlangen und Feuer umzischt und stürzenden Bergwässern durchrauscht.^{†)}

Dieser Gebieter der unterirdischen Schätze erscheint auch nackt als dickbäuchiger Gnome. In den Schlangen sehen wir das höchste Alter und die

^{*)} Preller, Griechische Mythol. I, 129.

^{**)} Jungman, Slovník s. v.

^{***)} Rigveda, I, 95.

^{****)} Gerhard, Griech. Mytholog. I str. 280.

^{†)} Indiškega Kuvera je že ostroumni Kuhn spoznal za identičnega z Agnitom, Zeitschrift für vergl. Sprachforsch. VI, 530.

Quelle jener Volksmeinung, die unterirdischen Schätze seien von Schlangen und Drachen gehütet.*)

Indiški Kuvera ima več priimen, za slovanskega mythologa so le sledeče važne.

1. Jak Ša, stražar, čuvar. Da je pod tem imenom tudi pri severnih Slovanih bil poznan, pričuje ime polabskoslovanskega kneza Jakša.**)

2. Vaičravana, kar Nikl. Müller prestavlja v „Emsigbetriebsame.“***)

Indiški spisi pravijo, da je Kuvera sin Vičravata. Sansk. besedi vičra odgovarja slov. biser, z epenthiškim glasnikom t — bister, kakor: oster za oser, strumen za srumen, stribro za sribro itd. Tudi v latinščini nahajamo to epenthesis v besedi tonstrina od tonsor; (glej Pott Etymol. Forsch. II. 233). Bister pomenjuje emsig, schnell, hurtig, zato imenua berzo tekočih rek Bistrica.†)

S Kuverom — Kumirom z priimenom Vaičravana se ednači severnoslovenski Bistrih, Bistric v imenu in podobščini. Poslušajmo piske njegove.

Theodor Zwinger****) piše: „Idolum Pusteric (Bistric) in fundamen-tis arcis Rotenberg, quæ deserta nunc jacet, inventum in sacello subterraneo intus cavum est et aqua — repletum, atque igne circumdateum cum ingenti sonitu aquam in adstantes instar flammarum evomit.

Bertram****) pa takole: Pustrih ein sorbenwendischer Götze, dessen mettallenes Bild in Sondershausen verwahrt wird. Der Gott gleicht einem dicken bausbackigen Jungen, das Haar perückenartig nach altsorbischer Art, er kniet mit dem rechten Fusse, die linke Hand auf das linke Knie gestützt, die rechte auf den Kopf gelegt. Seine Höhe beträgt vierzehn Zoll, etwa neun Mass Wasser gehen in seinen Bauch.

Ogenj in voda sta posebno potrebna pri kovu rudnine. Kuvera Vaičravana — Kumir, Bistric, Bistrih sta toraj božanstvi podzemeljskih metalov, pa tudi varuha kovačev, kteri z pomočjo ognja in bistre vode pridno obdelavajo podzemeljske rudnine.

*) Niklas Müller, *Glauben der Hindu* str. 561, 562.

**) Giesebrécht, *Wendische Geschichten III*, 16.

***) Kandam 13, *Madhyamakandam*.

****) Theodor. Zwingerus *Theatr. III. Lib. I.*

*****) Bertram, *Nachricht vom Püstrih, Sondershausen* 1811.

†) Zavoljo oblike Bistrih primeri osebne imena slov. Romih, Epih, Stebih itd. dalje beseda: ometih.

Kuvera — Kumir pomeni: kakšno gerdo truplo ima.†)

Blzo občine z mythologičnim imenom Radmerščak je Kumérska,††) bez dvombe po nekdajnem častji tega podzemeljskega varuha rudnin in kovin.

Znamenita je prikazen, da bog podzemeljskega ognja v arjanskih mythologijah se povsod v gnušni in gerdi podobi predstavlja. Tako Hephaistos, kar Euzebi*) prinaša na slabost zemeljskega ognja, tako tudi Kuvera še ima priimena njegovo gerdost izrazajoče, kakor: Kuhas, Kutanus. Mislim da je pod imenom Kutonj tudi pri Slovanih bil češčen, ker rudne gore se velijo kutne, tako kutna kora na Českem, Kutonje, ves na Štirske, in v moji rojstni okolici še poznajo besedo: Kutavec, kutašt človek v pomenu malega skerčenega človeka. Utelnila bi tudi česka beseda kutiš, der Schürfmeister, biti sorodna z mythologičnim imenom Kutanus — Kutonj.

Podajam te verstice kritičnim izpravljavecem slovenske mythologije v pretresovanje zanašajoči se na njihovo pravično sodbo. Zadovoljen bodem, ako na tem širokem pa pustem polji slovanskega slovstva sem le eno dobro zernce zasejal.



*) Euseb. *Praeparat.* 3, 11.

†) Zato je obvezljalo poznamljevanje kumir za idolum, ker kristjanom so podobe paganskih molikov bile gerde, gnušne reči.

††) Po Kumeru so nastale slovene imena Kumerdej = idola faciens.